



č. spisu: KE/2012/22476  
č. záznamu: KE/2012/154391  
č. dohody v ISSZ: 121025091635

**DODATOK č. 1**  
k dohode 125/§52/2012/NP V-2 zo dňa 24.04.2012

**o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov**

**uzatvorený medzi**

**Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice**

Adresa: **Staničné nám. 9, 042 11 Košice**  
V zastúpení: **JUDr. Margitou Adamčíkovou, riaditeľkou**  
IČO: **35 556 757**  
Bankové spojenie:  
č. účtu:  
DIČ: **202 177 4417**  
(ďalej len „úrad PSVR“)

a

**Obec Nižný Čaj**  
Adresa : **044 16 Nižný Čaj č. 22**  
V zastúpení : **Ing. Milanom Česlákom, starostom**  
IČO: **00 690 325**  
Bankové spojenie:  
č. účtu :  
DIČ : **202 126 12 53**  
(ďalej len „obec“ a spolu s úradom PSVR ďalej len „účastníci dohody“)

**uzatvárajú k dohode 125/§ 52/2012/NPV-2 zo dňa 24.04.2012 tento Dodatok č. 1:**

na písomný návrh jednej zo zmluvných strán sa týmto Dodatkom menia nasledujúce články a body dohody nasledovne:

**Článok III**  
**Práva a povinnosti úradu PSVR**

**Bod č. 3 sa nahrádza v plnom rozsahu nasledovným textom :**

1. Poskytnúť obci príspevok podľa § 52 ods. 5, 6 a 7 zákona o službách zamestnanosti **na úhradu časti nákladov, ktoré súvisia s vykonávaním menších obecných služieb pre obec od 01.11.2012 do 30.04.2013 najviac vo výške 155,40 € (od 01.05.2012 do 31.10.2012 vo výške 1.243,20 € ) a príspevok na úhradu časti celkovej ceny práce zamestnanca, ktorý organizuje menšie obecné služby, ak má takého zamestnanca od 1.11.2012 do 30.04.2013 najviac vo výške 0 € (od 01.05.2012 do 31.10.2012 vo výške 0 € ),**

**spolu najviac vo výške 1.398,60 €**

**slovom: Jedentisícristodevät'desiatosem EUR šesťdesiat eurocentov**

**Článok IV**  
**Práva a povinnosti obce**

**Bod č. 2 sa nahrádza v plnom rozsahu nasledovným textom :**

2. Zabezpečiť po dobu od **01.11.2012** do **30.04.2013** vykonávanie aktivačnej činnosti pre **1 UoZ** v štruktúre:

*(počet UoZ od 01.05.2012 do 31.10.2012 bol 8 UoZ )*

<b>Druh vykonávaných prác podľa §52 ods. 2 zákona</b>	<b>Počet UoZ</b>	<b>KZAM</b>	<b>Termín vykonávania od/do</b>	<b>Rozsah (týždenný rozvrh hodín)</b>
Udržiavanie čistoty verejných priestranstiev: kosenie, zametanie, maľovanie, natieranie, výsadba, rekonštrukcia oplotení, drobné stav. práce	<b>1</b>	93110	<b>01.11.2012-30.04.2013</b>	20

**Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť** dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

**Ostatné ustanovenia dohody č. 125/§52/2012/NPV-2 ostávajú nezmenené.**

Tento Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej dohody zo dňa 24.04.2012

Dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 výtlačkoch, z ktorých úrad obdrží tri rovnopisy a príjemca pomoci obdrží jeden rovnopis.

V Košiciach, dňa

---

**Ing. Milan Česlák**  
starosta

---

**JUDr. Margita Adamčíková**  
riaditeľka a vedúca služobného úradu  
ÚPSVaR Košice